

# Minister of State for External Affairs Smt. MeenakshiLekhi's visit to Serbia (10-13 October, 2021)

October 14, 2021

## বিদেশ প্রতিনিধী শ্রীমতী মীনাঙ্কী লেখির সার্বিয়া সফর (10-13 অক্টোবর, 2021)

অক্টোবর 14, 2021

পররাষ্ট্র বিষয়ক ও সংস্কৃতি মন্ত্রকের প্রতিনিধী (এমওএস) শ্রীমতী মীনাঙ্কী লেখি শ্রীমতী মীনাঙ্কী লেখি 10 থেকে 13ই অক্টোবর 2021 নির্জোট আন্দোলনের (ন্যাম) 60 তম বার্ষিকীর পূর্তি উদযাপন উপলক্ষে একটি উচ্চ-পর্যায়ের বৈঠকে প্রধানমন্ত্রীর বিশেষ দূত হিসেবে একটি ভারতীয় প্রতিনিধি দলের নেতৃত্ব দিয়ে 11-12 অক্টোবর 2021-এ সার্বিয়ার বেলগ্রেড সফর করেছেন।

2. সম্মেলনের পূর্ণাঙ্গ অধিবেশনে তার ভাষনে প্রতিনিধী সম্মেলনের পূর্ণাঙ্গ অধিবেশনে তার ভাষণে, এমওএস বিশ্বব্যাপী ফলাফলে ন্যামের অব্যাহত প্রাসঙ্গিকতা এবং প্রভাব নিশ্চিত করার জন্য ন্যাম সদস্যদের প্রতি আহ্বান জানান। তিনি জলবায়ু পরিবর্তন, সন্ত্রাসবাদ এবং কোভিড -19 মহামারী মোকাবিলার মতো মূল সমসাময়িক বিষয়ের উপর ন্যামের দৃষ্টি নিবদ্ধ করার উপর গুরুত্ব আরোপ করেন।। এই বিষয়ে, এমওএস বৈশ্বিক দক্ষিণের চাহিদা মেটাতে তার অব্যাহত প্রতিশ্রুতির বহিঃপ্রকাশ হিসাবে 93 টি দেশে 70 মিলিয়নেরও বেশি ডোজ ভ্যাকসিন সরবরাহের মাধ্যমে ভারতের অবদান তুলে ধরেছে।

3. উচ্চপর্যায়ের ন্যামের সভার পাশাপাশি, এমওএস উগান্ডার পররাষ্ট্রমন্ত্রী জেনারেল জেজেডোঙ্গোর সাথে দ্বিপক্ষীয় বৈঠক করেছেন এবং 2023 সাল থেকে উগান্ডার আসন্ন চেয়ারম্যানের অধীনে ন্যামকে আরও শক্তিশালী এবং পুনরুজ্জীবিত করার উপায় নিয়ে আলোচনা করেছেন।

4. তার সফরের সময়, এমওএস সার্বিয়ার রাষ্ট্রপতি হিজ এক্সেলেন্সি আলেকজান্দার ভুচিচ, এবং সার্বিয়ার প্রধানমন্ত্রী হিজ এক্সেলেন্সি আনা ব্র্নাবিচ-এর সাথে দেখা করেছেন। তিনি উপ প্রধানমন্ত্রী এবং কৃষি, বন ও জল সম্পদ পরিচালনা মন্ত্রী হিজ এক্সেলেন্সি মিস্টার রেইনপ্লাভ নেডিমোভিচ, উপ প্রধানমন্ত্রী এবং প্রতিরক্ষা মন্ত্রী হিজ এক্সেলেন্সি মিস্টার নেবোজসা স্টাফানোভিচ, উপ প্রধানমন্ত্রী এবং তথ্য ও সংস্কৃতি মন্ত্রী হার এক্সেলেন্সি মিস মাজা গজকোভিচ, বাণিজ্য , পর্যটন এবং টেলিকমিউনিকেশন মন্ত্রী হার এক্সেলেন্সি মিস টাটজানা ম্যাটিচ, এবং বিদেশ মন্ত্রী হিজ এক্সেলেন্সি মিস্টার নিকোলা সেলাকোভিচ-এর সাথে আলাদা আলাদা

ভাবে আমাদের দ্বিপাক্ষিক সম্পর্কের বিভিন্ন দিক নিয়ে বিস্তারিত আলোচনা করেছেন। এই আলোচনার সময়, উভয় পক্ষই সম্পর্ককে একটি উচ্চতর স্তরে উন্নীত করার জন্য তাদের যৌথ আকাঙ্ক্ষার পুনরাবৃত্তি করেছেন।

সফরকালে ভারত ও সার্বিয়ান মধ্যে একটি সাংস্কৃতিক বিনিময় কর্মসূচিও স্বাক্ষরিত হয়।

5. সার্বিয়ান ফার্স্ট লেডি হার এন্জেলেন্সি শ্রীমতী তামারা ভুচিচ সার্বিয়ান যোগা শিক্ষক এবং অনুশীলনকারীদের নিয়ে প্রতিমন্ত্রীর সাথে একটি যোগা ব্যায়াম মাস্টার ক্লাশে অংশগ্রহণ করেছেন।

6. প্রতিমন্ত্রী বেলগ্রেড বিশ্ববিদ্যালয়ের আইন অনুষদের শিক্ষক এবং ছাত্রছাত্রীদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দিয়েছেন। বাছাই করা ভারতবিদ, ভারতীয় ভাষাবিদদের একটি দলের সাথে মধ্যাহ্ন ভোজ বৈঠকে আলোচনাও করেছেন।

7. প্রতিমন্ত্রী ঐতিহাসিক সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠান মাতিচা স্রেম্পকা পরিদর্শন করেছেন, সেখানে তাকে সার্বিয়ান ভাষায় অনুবাদ করা ভারতের প্রাচীন ইতিহাসের একটি বই উপহার দেওয়া হয়েছে। .

8. তিনি মহাত্মা গান্ধী ও গুরুদেব রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের সম্মানে প্রতিষ্ঠিত স্মৃতি স্তম্ভে তার শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করেছেন।

9. প্রতিমন্ত্রীর এই সফর ভারত ও সার্বিয়ান মধ্যে মৈত্রীবন্ধনকে আরও মজবুত করার জন্য গতি প্রদান করবে। উভয় পক্ষ দুই দেশের মধ্যে অংশীদারিত্বের সম্প্রসারণ এবং বৈচিত্র প্রদানের প্রতি একমত হয়েছেন।

**নিউ দিল্লি**

**অক্টোবর 14, 2021**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.